

---

**Atanguyak Niguaktiligiyiit**

**Nangminik Havakti  
Maligaliukvimi Nunavumi**

---

**Havaat Munagiyakhait**



**Maligaliukvik Nunavumi**

**Augustmi 2023**

---

## ATANGUYAK NIGUAKTILIGIYIIT

---

### I. PIPKAILAAKATUT MALIGALIULIGIYIIT, HULINIAKTUT OVALO MALIKTAKHAI

Havaakkait Atanguyat Niguaktiligiyiit ilihimayut maligutainik Ilangani 188mi *Nunavumi Niguaktiligiyiit Pikuyakyuat*. Atanguyak Niguaktiligiyiit havaniaktait amigaitunik Maliktakhainik-titigakhimayut munagitjutikhait ataani *Nunavumi Niguaktiligiyiit Pikuyakyuami ovalo Piyumayainik Tukhuktit Pikyuakyuat*.

Havaat *Nunavumi Niguaktiligiyiit Pikuyakyuat*0 pihimayait halutik maligutikhainik niguaktikhainik Maligaliutikhainik Maligaliukvimut tuhaktiyut atugutikhainik niguaktigutikhait maligutikhainut nangminik ovalo Inminik Nunakatigiit Nunavumi ovalo aatjikutiliugutikhainik pilaaktainut naunaiyagutikhait iniktigutikhait niguagutit ovalo tuhagutikhait Kavamatkunut.

*Nunavumi Niguaktiligiyiit Pikuyakyuat* tuniaktut niguaktiligyiinik Maiyanik, Katimayiuyukhanik Hamletkunut Katimayiit, Katimayiit Ilihaktiligiyiit Atanguyainut ovalo ilauyukhat Imiktiligiyiinik Ilihaktiit Katimayigalaanut.

Pinahuagutait *Tukhiktunit Pikuyakyuat* hanahimayut maligutikhainik munagiyaanganik Tukhiktunik aatjikutaiyunik ilanganut *Nunavumi Niguaktiligiyiit Pikuyakyuat* ovalo tuhaktiluni pilaaktainik ilautjutikhainik ukagiaganik piyumayainut ihumagiyait ovalo ihumaalugiyainik Nunavumiut.

Atanguyak Niguaktiligiyiit munaginiaktuk nunami piyumayainik Tukhiktutait ataaniit *Imiktiligiyiit Pikuyakyuat* mikhaanut angigutikhait Kavamatkut Nunavumi Munagiyiit Maniligiit.

### II. TUHAKTITAKHAINIK MALIGALIUKVIMUT OVALO TUHAKTITAKHAINIK PIHIMAYAKHAINUT

Atanguyak Niguaktiligiyiit tikuaktauniaktut Kamisinamit Nunavumi pitkuhimayainit Nunavumi Maligaliukvinit 7nik ukiunik havaakklni. Atanguyak Niguaktiligiyiit tikuaktaufaalaaktut ilanganut munaginiaktainik havaktakhainut.

Munagiyiit ovalo Ikayukiit Katimayiit Maligaliukvimit anginiaktait akiligutikhait ovalo maniit atugutikhainik tamamik Nangminik Havaktiit Nunavumi. Ilaani, Munagiyiit ovalo Ikayukiit Katimayiit tuniniaktut havaktakhainik ihumagiyait havaagutikhait titigakviani mikhaanut

maniligiit munagitjutikhait, havaktiligiyiit munagitjutikhainik, katraktligutikhainik ovalo katraktikhakhiuktunit.

Ataani ilangani 196 *Nunavumi Niguaktiligiyiit Pikuyakyuat*, Atanguyak Niguaktiligiyiit pihimaniaktut paknaiyautikhainik ovalo tunilugit Ukaktimut Maligaliukvimi ukiuk tamaat tuhaktitainik iluani siksiit takikhiutin iniktigutait ukiut. Tuhaktitakhait tuniniaktut Maligaliukvимut.

Atanguyak Niguaktiligiyiit takuyauniaktut Katimayigalaanut tuhaktiyaanganik tuhaktigutikhainik aatjikutaitut tuhaktitigutait aalat Nangminik Havaktit Maligaliukvimi, ilauyt Maniligiit Kimilguukiit, Kangunaktiligiyiit Kamisinait, Ukauhiit Kamisinat ovalo Ilaukatauyuk Nutakanut ovalo Inuulgamiit.

Ilaani, ihuakhakhimaniaktut *Nunavumi Niguaktiligiyiit Pikuyakyuat ovalovaluniit Tukhiktut Pikuyakyuat* tuhaktilaaktait Maligaliukvимut. Tamamik maliktakhait ilauyt ataanut munagitjutikhait Maligaliukviit inminik.

Taimaimat, Ukakti Maligaliukvimi, munagiyainut Ikhivautait Munagiyiit ovalo Ikayukiit Katimayiinut, takuyauniakatut Katimayigalaat ihmumaligumik ihuakhaktakhait. Atanguyautainut, Atanguyak Niguaktiligiyiit takuyauniaktut Ukaktlu kiuyaanganik Maligaliukiit apitkutikhainik ihmagiyyait atugumanainik ihuakhaihimayut.

### **III. TUHAKTITJUTIKHAIT**

Hapkoilaungitut akhut katitigutait munagitjutikhainik Atanguyat Niguaktiligiyiit. Kihimi, hapkoilaungitut akhut katitigutait munagitjutikhainik Atanguyat Niguaktiligiyiit nanilaaktut *Nunavumi Niguaktiligiyiit Pikuyakyuat ovalo Tukhiktut Pikuyakyuat*.

**Maliktakhait Havaagutikhait**

- Ihuakhaklugit pikuyakhait mikhaanut niguaktiligiyiinik, niguafaagutikhainik ovalo tukhiktunik;
- Pitkuhimayait ovalo munagiyakhait titigakviit munagitjutikhaihik niguaktitiyakhait, niguafaagutikhait ovalo tukhiktutait;

- Paknayaklugit, ilanganut ikayugiaganik tamamik niguaktaunahuaktut ovalo niguaktiligiyiit, naamaktumik, ilaungilutik ovalo maliklugit iluaniitut *Nunavumi Niguaktiligiyiit Pikuyakyuat ovalo Tukhiktut Pikuyakyuat*;
- Paknaiyaklugit maligutikhait mikhaanut niguaktiligiyiit atugutikhait niguaktaunahuaktunut, maniligiit munagiyut, niguaktitaunahuaktut munagiyiit, niguaktiligiyiit ovalo aalat ilaupyumayut ilangit ovaluniit inminik;
- Hanalutik hunavalunik ataaniitut *Nunavumi Niguaktiligiyiit Pikuyakyuat ovalo Tukhiktut Pikuyakyuat*;
- Tunilguit munagiyakhainik ovalo havaktakhainik havaktiit titigakviani Atanguyat Niguaktiligiyiit;
- Tunilutik maliktakhainik ovaluniit pitkuhimayainik niguaktiligiyiit, niguaktaunahuaktut, maniligiit munagiyiit ovalo Niguaktaunahuaktut niguaktinahuagutainut;
- Tunilutik nunauyanik, nunauyat ikayugutikhainik ovalo katitigutait piyumayainut Niguaktiligiyiit Keeliniinut Kamisitkut; ovalo
- Havaklugit aalat havakhimayakhait mikhaanut pinahuaktainik ovalo atuniaktainik ilangani *Nunavumi Niguaktiligiyiit Pikuyakyuat ovalo Tukhiktut Pikuyakyuat*.

### **Maniligiit ovalo Havaktiligiyiit Munagitjutikhait**

- Atanguyak Niguaktiligiyiit tuhaktiniaktut munagitjutikhainik Titigakviit maniligiit ovalo havaktiligiyiit maligutainik pitkutikaktut atanguyautainut, ilaupyut *Maniligiit Munagitjutikhait Pikuyakyuat, Kavamatkut Katraktiligiyiit Maligaliuligutait ovalo Kavamaligiyiit Pikuyakyuat*.
- Atanguyak Niguaktiligiyiit tuhaktiniaktut hanatiligiiniik ovalo tuniyainik Titigakviit maniligiit atugutikhainik ovalo paknaiyautikhainik Munagiyiinut ovalo Ikayukiinut Katimayiit Maligaliukvimi ihumagiyakhainik ovalo angigutikhainik. Atanguyak Niguaktiligiyiit munaginiaktut pihimayait iluaniitut paknaiyautikhainik ukumi ovaluniit avataanungakhimayut pihimayakhait hanatjutainik maligaliuligutait ovalo maligutikhait tunihimayut Munagitjutikhait ovalo Ikayukiit Katimayiinut, ilaupyut, keelinikangitumik hamunga:
  - Ukautainik Titigakviit havaangit, maliktakhait ovalo naunaiyakhimayait ayokhagutait;

- Ukautait Titigakviit tikitumayait ovalo pinahuaktait aipaanganut ukiumut;
  - Ukautait Titigakviit uktugutikhait iniktigumayainik ovalo pinahuaktainik; ovalo
  - Ukautait hunmat Titigakviit atugumayait maniit, ilaulgit apigiyainik pitkutikhainik.
- Atanguyak Niguaktiligiyiit tuhaktiniaktut hanatiligiyiinik ovalo tunihimayainik Titigakviat maliktakhait ukiuktamaat tuhaktitaini Maligaliukvimut ovalo takuyaulaaktut Katimayigalaani Maligaliukviit tuhaktiyaanganik atukhimayainik pihimayait ovaluniit avataanungakhimayait hanahimayainik maligaliukvimi ovalo maligutikhainik tunihimayait Munagitjutikhait ovalo Ikayukiit Katimayiit, ilaulgit, keelinikangitumik hamunga:
  - Tuhaktitakhait havaagutainik Titigakviit ovalo havakuhimayait munagitjutikhainik Atanguyak Niguaktiligiyiit aipaanganit ukiumit;
  - Tuhaktitakhainik akilikhimayait Titigakviit aipaanganit ukiumit;
  - Tuhaktitakhainik Titigakviit inikhimayait nakuuymik pihimayait tikitumayainut ovalo piyakhainut ukiuktamaat paknaiyautikhait aipaanganit ukumi; ovalo
  - Pitkuhimayainik ihuakhaitjutikhait *Nunavumi Niguaktiligiyiit Pikuyakyuat ovalo/ovaluniit Tukhiktut Pikuyakyuat.*
- Atanguyak Niguaktiligiyiit tuhaktiniaktut hivuliktianut havaktiminik Titigakviit ikayugiaganik iniktigutikhait Titigakviini maliktakhait; ovalo
- Atanguyak Niguaktiligiyiit tuhaktiniaktut kimilguugutainik havaktiit havaagutainik ovalo ihuakhaitjutikhaiik ayokhagutait mikhaanut.

### **Inuit Tuhagutikhait Munagiyakhait**

- Atanguyak Niguaktiligiyiit tuhaktiniaktut Titigakviit hanalutik ovalo tuhaktilugit tuhagutikhaiik Inuit mikhaanut ihumaalugiyait havaat ovalo munagitjutikhait Titigakviit; ovalo

- Atanguyak Niguaktligiyiit tuhaktiniaktut Titigakviit munagiyakhainik kagitauyakuugutit pihimayut tuhagutikhait, ilangit tuhaktitakhait ukiummi Atanguyat Niguaktligiyiit titigakviani, naamagiaganik atugutait Inunut ovalo aalat tuhagutikhait havaanginik Titigakviit.

#### **IV. MANIIT ATUGUTIKHAIT**

Munagitjutikhait ovalo Ikayuktiit Katimayiit Maligaliukvimi anginiaktait akiligtikhainik havaktut ovalo maniligiit atugutikhainik tamamik Nangminiiut havaktiit Maligaliukvimi. Ilaani, Munagitjutikhait ovalo Ikayuktiit Katimayiit tuniniaktut maligutikhainik havaagutikhait titigakviit maniligiiniik munagitjutikhait, havakatligiyiit munagitjutikhait, katraktiligiyiit ovalo niuvikvikhainik.

##### **Maniligiit Pitkutikhait**

2023-2024 Havaagutikhait ovalo Munagitjutikhait (O&M) Maniligiit Atugutikhait: \$1.488 million. Ikpiniaktut nalungilugit titigakviit ukumi maniit atugutikhait angilitikhimayut akhut ukumi nani niguaktligiyiit ovalo/ovaluniit Nunavumi tukhiktukhaimayut niguagutainik.

##### **Havaktiligiyiit Pitkutikhait**

Pikaktut **4.0nik** havaktiit Titigakviani Niguaktligiyiit. Atanguyak Niguaktligiyiit atanguyauniaktut havaktilugit havaktukhanik ovalo pikakluitit akgaktuutinik, ayonagutinik ovalo aalanik munagilaaktait Titigakviit. Tamaat, havainaktut havaktiit Titigakvimi Atanguyak Niguaktligiyiit ilauniaktut Nunavumi Havaktiinut.

#### **V. AYOITUNI HANATILIGIYIIT OVALO ILAUKATAUYUNUT**

Atanguyak Niguaktligiyiit ilauniaktuk ukiuk tamaat Katimayunik Kanatamiut Niguaktligiyiit ayongitaanganik nutaanik hanatiligiit ovalo atuliktainik aalani Kanatamiut munagitjutaini.

Atanguyak Niguaktligiyiit naungitukhak ublumi maligaliuligiyiinik titigautait mikhaani niguaktligiyiit munagiyiini ovalo akgaktuutait.

## **VI. MALIKTAKHAIT OVALO MALIGUTIKHAIT HAVAANGIT**

Atanguyak Niguaktligiyiit tikuaktauhimaniaktut Kamisinatkunit Nunavumi pitkuhimayainit Maligaliukvimit 7nik ukiunik havakluni. Atanguyak Niguaktligiyiit pihimaniaktut nakuugumik havaangit. Kamisinaa Nunavumi, pitkuhimayainik Maligaliukvik, tunilaaktut hunmat ovaluniit nutkaktilugu, nutkagatilalugu ovaluniit unguvaklugu Atanguyak Niguaktligiyik.

Munagiyiit ovalo ikayukiit Katimayiit Maligaliukvimi anginiaktait akiliktigutikhainik tamamik Nangminiit Havaktiit Maligaliukvimi. Iniktigutait akiliktigutikhait ilanganik tuniniaktut 7mi ukiumi tikuakhimayainit. Atanguyak Niguaktligiyiit ihumagiyaungitut Kavamatkunut havakti iluani Kavamatkut Havaktiit Pikuyakyuat, akiliktigutikhait ovalo ikayugutikhait havakviani aatjikutauyuk akiliktainut atanguyat munagiyiit Nunavumi havaktiit. Ukautait maliktakhait ovalo maligutikhait havaanganik ovalo ilauyt ikayugutikhait naluhuiniaktait katrakhainik.

Titigakviit Atanguyak niguaktligiyiit (Niguaktligiyiit Nunavumi) Kangiklinmiiniaktut, Nunavut.

## **VII. AYONGITAKHAIT**

### **1. Tiguhimayait iniktihimayait ilihagutainit**

Atanguyak Niguaktiigiyiit pikaktukhak Iliniagiakpaalivimi iniktigutait mikhaanut ilihagutait, ilangit Kavamatkuni munagitjutikhainik ovaluniit akigaktigutikhainik.

### **2. Kauyimayait/Ayongitait**

- Nalungilugit Kanatami Maligaliuligutait atugutainik, kangikhimaluni kanugitjutait ovalo malikpaktait Maligaliukviit Nunavumi ovalo ukpigelugit atuktainik Maligaliligiit Pitkutikhainik;
- Nalungiluni niguaktligiyiit maligaliuligutainik;
- Nalungiluni munagitjutikhainik maligaliuligiyiit;
- Nalungilugit munagitjutikhait maniit atugutikhainik ovalo havaktiit; ovalo

- Kangikhimalugit Inuit Kauyimayatukangit, inuuviviniit, ukautait, ukpigiyyait ovalo kinguliit.

### **3. Ayongitakhait ovalo Munagilaaktait**

- Hakugiktumik ihuakhailaaktut ayokhagutainik;
- Hakugiktumik kimilguulaaluni ovalo angigutikhait ayongilugit;
- Hakugiktumik titigagalaaluni, ilauyt paknaiyalaagutait tuhaktitakhainik maliktakhait ovalo kangikhimalugit aalatkiit naalaktut;
- Hakugiktumik maniligiyyit ovalo havaktiligiyyit munagitjutikhainik ayongiluni, ilauyt pilaaktainik ayoikhailugit ovalo hivulikiulutit iniktigutikhainik pitkutikhait; ovalo
- Ayonagiluni tamamik Inuit Ukauhiit ovalo Kablunaatitut pihimalutik.